

In gesprek met pastoor C. Koppers

Deze keer hadden we een gesprek, een interview met een der bekendste mensen uit onze wijk – tevens de voorzitter van de „grootste vereniging” – pastoor C. Koppers.



Mijnheer pastoor, wanneer bemerkte u de roeping om priester te worden?

„Ik was toen 7 jaar. Bij mijn Eerste H. Communie heb ik gevraagd 'kapelaan' te mogen worden. Je mag zeggen dat ik van nature priester ben. Op 14-jarige leeftijd ging ik naar de Mulo; mijn ouders wilden dat zo. Dat kostte een jaar. Ook verloor ik een jaar tijdens de oorlog. Bovendien ben ik op de kleuterschool blijven zitten; ik was net een paar weken te jong. Zodoende ben ik gedurende al mijn verdere opleidingen steeds een van de oudsten en grootsten van de klas geweest. Ik studeerde 6 jaar op het klein-seminarie te Velsen-Driehuis. In de oorlog bracht ik nog een tijdje door in IJmuiden-Oost en Westervoort. Na 1 jaar noviciaat in Berg en Dal werd ik m.s.c.'er. Daarna studeerde ik 2 jaar filosofie in Heino en Brummen en 4 jaar theologie te Stein. In Stein ging mijn levenswens in vervulling: in 1955 werd ik daar tot priester gewijd. Ik ben daar nog steeds gelukkig mee. Hierna maakte ik een pastoraal vormingsjaar in Arnhem. Tussendoor kreeg ik een studieopdracht in de pedagogiek te Nijmegen. Daar behaalde ik in 1974 mijn doctoraal.

Wanneer ik deze opsomming bekijk, ben ik daar dankbaar voor; maar het kan nogal opschepperig klinken. Moet dat allemaal in het wijkblad?"

Schrijver dezes vindt van wel. Wil je een bepaald beeld van een mens scheppen, dan behoort zijn opleiding er terdege bij. Van de andere kant begrijp ik goed, dat een pastoor niet prat wil gaan op zijn kunde.

Waarom koos u voor de orde van de m.s.c., de Missionarissen van het H. Hart?

„Wij hadden vroeger in onze parochie een nukkige pastoor. Pastoor wilde ik dus niet worden, wel kapelaan. Op een gegeven moment preekte er een Redemptorist. Vanaf de kansel riep hij uit: „Wij missionarissen...” Toen wist ik het: ik wilde missionaris worden. Ik was bijna veertien jaar en moest kiezen voor een bepaalde orde. Ik kreeg een atlas van Mill Hill onder ogen, waarin op de wereldkaart de spreiding van de ordes over de gehele wereld aangegeven was. Voorop

stonden Mill Hill, de Jesuïeten en de Franciscanen. Die trokken me niet aan. Op de vierde plaats in aantal stonden de Missionarissen van het H. Hart. En missionaris wilde ik worden. Mijn moeder vertelde, dat ze toevallig ook nog een neef had, die m.s.c.'er was. Maar dat 'van het H. Hart' zei me niet veel. „Dat brengen ze je daar wel bij”, zei ze. En zo is dat ook gegaan.”

U bent nooit naar de missiegebieden vertrokken. Hoe kwam dat?

„Ik was benoemd voor Indonesië. Ik studeerde de taal en verdiepte me in de problematiek van dat land. Ik zou worden uitgezonden naar de Molukken. We spraken nu over de jaren '56 en '57. De tijd, dat de Nederlanders net uit Indonesië gezet werden. Ik kreeg dus geen visum. Ik mocht dat land niet in. Daarna – 1969 – kreeg ik een benoeming voor Vietnam. Maar daar brak toen de oorlog in alle hevigheid uit en weer kon ik niet vertrekken.”

Wat was uw eerste werkkring, respectievelijk de volgende?

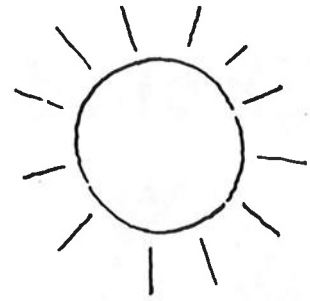
„Ik heb van alles gedaan. Ik zal je maar een korte opsomming geven, want als ik je alles vertel, klinkt het opschepperig.”

„Mijnheer pastoor, nogmaals, wil je een duidelijk beeld scheppen, dan is dat nodig en ik vind het niet opschepperig.”

„Vooruit dan maar. Ik ben allereerst rector geweest in een verpleegtehuis voor chronische patiënten in Beek bij Nijmegen. Tegelijkertijd rector van een juvenaat (opleiding tot broeder-verpleger). Tussendoor nog een tijdlang leraar geweest. Verder ben ik directeur geweest van de opleiding tot priester-missionaris te Velsen-Driehuis (hier heb ik dus zelf ook gestudeerd) en directeur van de opleiding tot broeder-missionaris te Tilburg. In Tilburg werd ik ook opgenomen in de staf van een huis voor moeilijk opvoedbare jongens. Daarna werd ik benoemd tot kapelaan in Tilburg. Na een paar jaar werden daar 3 parochies samengevoegd. De 3 pastoors en 4 kapelaans kregen een gelijke functie: 'pastor'. Van deze 7 pastors werd ik de teamleider.”

Wanneer kwam u naar Overhoven en wat verwachtte u ervan?

„Op 13 december 1975 kwam ik als opvolger van pastoor Hermans naar Overhoven. Ik kende de wijk helemaal niet. Het enige, dat ik wist, was, dat Sittard in Zuid-Limburg lag. Onze Provinciale Overste droeg me bij de bisschop voor en ik werd benoemd. Alles ging erg snel. Ik had graag eerst een paar weken vakantie genomen. Maar dat zat er ook niet in. Ik had geen tijd om me in het Overhovense gebeuren te gaan verdiepen. Ik werd gestuurd en ging. Overhoven was een on-



„Zoek de zon op, het is zo fijn.“



Ga, vóór u op vakantie gaat, nog even naar uw Rabobank. En regel er in één keer al uw vakantie-zaken. Buitenlands geld, reisverzekeringen, hulpverlening in het buitenland, reis- en/of Euro-cheques, safeloketten. U gaat dan een stuk geruster op vakantie.

Hoofdkantoor: Tempelplein 15, Telefoon 04490-17272
Bijkantoren: Broeksittarderweg 154, Tunnelstraat 95, Veestraat 30

Rabobank 
Vakmensen in Vakantiewensen.

Verkeersschool HOOGENBOOM

Israëlstraat 6 - Geleen - tel. 04494-42723
St. Jorisstraat 12 - Sittard - tel. 04490-13398

Opleiding voor:

- * Motor
- * Personenwagen (schakel en automatic)
- * Automatic, speciaal aangepast voor gehandicapten

Nieuw (v.a. 750 kg verplicht apart rijbewijs nodig)

- * Personenwagen + Aanhangwagen
- * Autobus
- * Vrachtauto met/zonder aanhangwagen
- * Chauffeursopleiding
- * C.C.V.-b diploma
- * Personenvervoer
- * Vervoer gevaarlijke stoffen



Eerste 10 lessen à f 29,50 per vol uur,
de volgende lessen f 40,- per vol uur.

Vraag vrijblijvende informatie.



martien I. geers sittard b.v.
terreindienstwerk
specialistisch hijswerk

martien I. geers
grond- en kabelwerken b.v.

6136 EG sittard, overhoven 68

tel. 04490-19331

HERENKAPSALON

H. CLAESSEN-DOEMENS

geopend van 8.00 - 13.00 uur
alleen op afspraak

Oude Heiweg 33 - Overhoven
Tel. 12303

beschreven blad voor me. Ik liet het maar gewoon op me afkomen."

In de pastorie wonen ook niet-parochiepriesters. Hoe zit dat in elkaar?

„Het is niet alleen een pastorie, maar ook een centraal klooster voor een kring. Onze kring m.s.c.'ers bestaat uit: Stadbroek, Overhoven, de Basiliek in de binnenstad, Dieteren, Venlo, Geleen en Kalterherberg in Duitsland. Trouwens in deze 'koude herberg' werkt een goede bekende nl. pater De Goede, die jarenlang hier bij ons in Overhoven is geweest. Pater J. Janssen is momenteel de Overste van deze kring. Om de 3 jaar kiezen we een nieuwe overste. Buiten onze drie parochiepriesters wonen er nog in ons klooster: pater Van Leeuwe (rector van de basiliek), pater Jacobs (moderator van Serviam) en pater Arts, die van hieruit een nieuwe taak begint. En natuurlijk onze twee zusters van de congregatie van de Dochters van Onze Lieve Vrouw van het H. Hart. Tussen haakjes, de oprichter van deze congregatie is tevens de oprichter van de msc en wel de bekende pater Chevalier. Hij stichtte de orde der msc in 1854. Enkele 'beroemde' priesters waren o.a. pater Schreurs en pater Gerats; naar hen zijn straten vernoemd hier in Overhoven."

Men noemt u 'Snelle Koppers'. Hoe ziet de dag van een pastoor er eigenlijk uit?

„Al met al is het eigenlijk een rommelige baan. Ik begin 's morgens met de lauden en tegende avond zijn er de vespers (een gemeenschappelijk gebed in de huiskapel) en meestal 's morgens of 's avonds de H. Mis. Ik geef catechese op de basisscholen; bezoek de zieken in het ziekenhuis; er zijn doopgesprekken aan huis of huwelijksgesprekken op de pastorie. Het voorbereiden van teksten voor de vieringen vraagt soms veel tijd. Ik schrijf het parochieblad vol en ben dirigent van het herenkor. Ik heb zitting in de parochie-overlegraad, de liturgiegroepen, de ouderraad, het kerkbestuur, de Klokstichting, de twee medezeggenschapsraden, het Gika Home, het centrale schoolbestuur. De pastorie is het contactadres voor alle parochiële aangelegenheden. Verder doe ik 'huishoudelijke karweitjes' zoals het bestellen van het hostiebrood, kaarsen, olie e.d.; de post uitsorteren; het voeren van vele telefoontjes en het schrijven van brieven, zakelijk en privé. En daar tussendoor leg ik huisbezoeken af en daarbij geldt: Wie vraagt gaat voor. Mijn dagtaak loopt van 's morgens 7.30 uur tot (dikwijls) 's avonds 10.30 uur. Voor 1/3 van de parochie ben ik de eerst-aangewezen parochiepriester. Pater Janssen en pater Sneekes hebben zo ook ieder hun eigen wijk in Overhoven. Iedere 'wijkpriester' verzorgt in de regel de huwelijken, de geboorten, de stervensbegeleiding en het ziekenbezoek van de mensen uit zijn wijk."

Er is een tekort aan priesters, hoe staat u tegenover leken, die bepaalde werkzaamheden kunnen overnemen?

„Hoe meer parochianen kunnen worden ingezet, des te beter. Trouwens, wij zijn nu al bezig om leken voor te bereiden op bepaalde taken: Wat ze kunnen doen, laat hen dat dan ook doen. Een eerste aanzet is de P.O.R. (parochie-overlegraad) en de communiehulpers. Verder hebben we in onze parochie de zgn. contactpersonen voor het eerste contact en om bij gelegenheid het parochieleven in de diverse wijkjes te stimuleren. Ik ben een voorstander van 'buurtkerken'. Zo zijn dit jaar de ouders van de kinderen die het Vormsel ontvangen te gast geweest bij één der ouders thuis. Ook de 'Eerst-Kommunie-ouders' krijgen t.z.t. daarvoor een uitnodiging. In een dergelijke omgeving praat men gemakkelijker en ongedwongener dan in een 'officiële parochiezaal'. Het is de bedoeling, dat we de wijkjes warmer maken, dat we het buurtleven en de burenhulp stimuleren. In bepaalde straten loopt dit al goed, in andere straten (nog) minder en in weer andere straten liep en loopt e.e.a. al sinds vanouds goed. Overigens, wanneer er in de nabije toekomst maar één priester voor een parochie beschikbaar is, zal een pastoraal werker of een diaken en andere pastorale medewerkers zeker een uitkomst en een noodzaak zijn."

Het kerkbezoek in Nederland vermindert. Spreekt het instituut Kerk de mensen niet (meer) aan? Waarom wordt de kerk in de Vrangendaal wel goed bezocht?

„Wel, je hebt parochiekerken met een duidelijke signatuur. Neem maar de kerk in de Vrangendaal en de Basiliek. Deze twee kerken zijn op eucharistisch gebied verschillend als oost en west. Elk der twee kerken spreekt een bepaalde groep van mensen sterk aan en deze kerken worden dan ook bezocht door vele niet-parochianen. Deze kerken hebben elk een apart kenmerk. Onze manier van 'het brengen' van eucharistievieringen richt zich tot alle groepen. Overhoven is tegelijk Basiliek (wierook - vier misdienaars - 2 priesters), dus plechtig met vaak Gregoriaans en we zijn tegelijk Vrangendaal: denk aan Sound '70 en onze jeugdvieringen, themamissen en kindervieringen. In de Vrangendaal is e.e.a. mede door toedoen van de diverse pastores zo gegroeid; men richt zich op een specifieke doelgroep. Men brengt daar ook sterk de actualiteit tot uitdrukking. Het werkt natuurlijk verkwikkend op deze kerkbezoekers; men heeft er een eigen richting, een eigen sfeer. Wij in Overhoven zitten tussen Vrangendaal en de Basiliek in; wij hebben van beide iets. In onze parochie willen wij geen polarisatie. Wat we wel willen is een dubbele pastorale aanpak: vanuit het centrale kerkgebouw en pastorie en vanuit de kleine wijkjes."

Noot van de redacteur:

Pastoor Koppers is wars van polarisatie. Wanneer wij vragen stellen over het beleid van het bisdom, over bepaalde uitspraken van de paus, dan had hij m.i. hier een duidelijke mening over. Hij brengt alles terug op een goed mens zijn en Jezus van nabij volgen. Allen en alles in de Kerk moet in dienst staan daarvan. Overigens: laat iedereen in zijn eigen waarde.

De Klok gaat weer stunten!!

21 t/m 24 augustus a.s.

Het bestuur van de Klokstichting is inmiddels al weer enkele maanden druk in de weer om een groots programma in elkaar te draaien.

Na het grote succes van het vorig jaar is er geen weg meer terug. Er zullen weer stunten bedacht dienen te worden in de vorm van grote publiektrekkers.

Zo is er voor vrijdag 22 augustus de Janse Bagge Band gecontracteerd.



Vanzelfsprekend ontbreekt de Trööt in de Gööt ook niet op het programma.

Deze vrolijke jongens brengen ons gegarandeerd ook dit jaar weer in hogere, Spaanse en Mexicaanse sferen.

Het complete programma zal zich wederom in een feesttent afspelen. Deze tent komt op het terrein achter het Kaar te staan met de ingang aan de Heistraat.

Luikse markt

Hebt u goede spullen – geen bankstellen e.d., die worden door onze bezoekers niet meer gekocht – belt u dan even naar onze coördinator, de heer T. Hulst, tel. 10047.

Sorteert u echter allèen goede spullen uit, want jaarlijks dienen wij een container te huren!

Wij zijn u allen echt dankbaar voor uw leuke, goede artikelen.

Stichting „Overhoven luidt de Klok”



STICHTING EXPLOITATIE GEMEENSCHAPSHUIS OVERHOVEN

Grote en kleinere zalen zeer geschikt voor:
vergaderingen, bijeenkomsten, feesten, koffietafels, bruiloften enz.
Tevens is er een gezellig café.

De accommodatie is geopend:
ma, di, wo, vrij, za en zo de gehele dag.
Donderdags onder voorbehoud gesloten.

Telefoon 04490-21378

SLIJTERIJ GILISSEN-NOHLMANS

Rijksweg noord 235 Sittard Tel. 12362

LEVERANCIER VAN GULPENER BIEREN EN STERN BIEREN
GESPECIALISEERD IN WIJNEN
WIJ VERHUREN OOK BIERTAPINSTALLATIES!

IS UW DURE RIJLES
niet even het informeren waard?

De eerste 10 rijlessen
per volledig lesuur à **f 29,50**
voor schakel- en automaat.

Inlichtingen en aanmeldingen

VERKEERSSCHOOL

DE MAASKETEN

HEISTRAAT 29 - SITTARD
Telefoon 04490-25333

Ook voor uw MOTOR-OPLEIDING
een SPECIALE AANBIEDING

THEORIE IEDERE DINSDAGAVOND
VAN 20.00 TOT 22.00 UUR
IN OS KAAR.
TOEGANG VOOR IEDEREEN.

UW OPTICIEN

LEON DE WEVER

STEENWEG 72
SITTARD

DOE HET ZELF

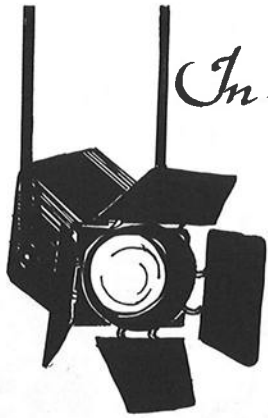
Alle elektrische materialen
in voorraad

Met advies van de vakman
Laat de installatie meten op
veiligheid!!!

RADIO - TV - ELECTRO
J. SCHMEITS

Oude Heiweg 1

tel. 15021



In de Schijnwerpers

Het nieuwe duivenseizoen staat al weer voor de deur. Om iets meer over deze fascinerende sport te weten te komen ging uw verslaggever op bezoek bij twee bestuursleden van de Overhovense duivenclub PDV de Snelvliegers. Voorzitter Frans Cremers; wiens duivenhok achter zijn woning aan de Nusterweg staat, was een uiterst aimabele en gezellige gastheer. De spreekbuis deze avond was echter secretaris-penningmeester Harry Gruisen, een fervent duivenliefhebber, die dan ook heel wat te vertellen had over zijn geliefkoosde sport.

HISTORIE

Om de oorsprong van de Snelvliegers vast te stellen moeten we terug tot voor de oorlogsjaren. Het was 1936 toen de eerste aanzet gegeven werd tot de duivensport in Overhoven. Sjeng Schaekens (73) is nog het enige in leven zijnde overgebleven lid sinds de oprichting. Sjeng, nog steeds een verwoed „melker”, zo wordt de duivenliefhebber in de volksmond genoemd, is ook de vaste klokkensetter van de Snelvliegers.

We hebben drie bestuursleden genoemd maar daarmee zijn we er niet. Sjeng Jongen, Jan Horsmans en Harry Fijen zijn naast actief spelend lid ook bestuurslid. De zevende bestuurder is Thei Krekels, die weliswaar niet meer actief is als „melker”, doch wel een zeer actief bestuurslid is. Verder wordt het bestuur bijgestaan in woord en daad door beschermvrouwe mevr. Penders-Willems van de Kleiberghof. Ook zij is een verwoed „melker” of beter gezegd „melkster”.

FEEST

De goede lezers onder ons hadden het natuurlijk al lang gezien. Een aftreksom leert, dat de Snelvliegers dit jaar hun gouden bestaansfeest gaan vieren. Dit zal gaan gebeuren in het najaar.

Onder leiding van een nog te vormen feestcomité zal onder andere een filmavond georganiseerd worden met daarnaast de traditionele bonnenverkoop. Verder zullen een tiental jubilarissen gehuldigd worden, waaronder voorzitter Frans Cremers, die deze hamer al heel wat jaartjes (40) hanteert en uiteraard oprichter Sjeng Schaekens, die zijn gouden jubileum viert.

FINANCIËN

De 32 leden van de Snelvliegers betalen f 50,- contributie per jaar. Verder beheert Frits Gruisen de lotto die ieder jaar zo'n duizend gulden aan baten oplevert. Subsidie krijgen de Snelvliegers niet, zodat ze met deze „penningen” moeten zien rond te komen.

VLUCHTSEIZOEN

De officiële start van het vluchtseizoen 1986 wordt gegeven op zondag 13 april als de duiven in het Belgische Marche gelost worden voor een afstand van 90 kilometer. De Snelvliegers zijn aangesloten bij de Centrale Limburgse Bond van Postduivenhouders (CLBvP). Deze bond houdt domicilie in Geleen. De andere Limburgse bond is de Phoenix.

Voordat het seizoen begint worden een drietal opleervluchten gehouden. De naam zegt het al, dat zijn vluchten om aan te leren voor het nieuwe vluchtseizoen. Hierbij kunnen zowel jonge, jarige als oude duiven ingezet worden. Naast het onderscheid in leeftijdscategorieën kennen we ook het onderscheid doffer, ook wel „vogel” genoemd en duivin ook wel „zij” genoemd.

De vluchten zelf zijn ook opgedeeld in verschillende categorieën.

Het seizoen start met de zogenoemde Vitessevluchten. De afstanden die hierbij afgelegd worden, bedragen tijdens deze vluchten niet meer dan 300 kilometer. Enige grote Vitesseklappers zijn: Namen, Provins en Mettet. Dan zijn er de Midfondvluchten, die uitgevlogen worden over afstanden van 300 tot circa 600 kilometer. De meest bekende midfondtoeren zijn Montargis en Orleans.

Dé grote klappers zijn echter de Fondvluchten. Tijdens deze vluchten, die een nationaal karakter dragen, zijn de grote prijzen te verdienen. Een duivenmelker, die een Fondwinnaar onder zijn duiven heeft kan zich vergenoegd in de handen wrijven.

Taiwan en Japan zijn gretige afnemers van grote Fondwinnaars, maar niet alleen dit. Voor een koppel jonge duiven of eieren wordt door een „melker” grif betaald. Eenmaal een Fondwinnaar betekent, dat je naam „gesettled” is in duivenland.

De Fondvluchten worden onderverdeeld in dag- en overnachtingsvluchten. De bekendste overnachtingsvluchten zijn St. Vincent, Dax, Bergerac en uiteraard Barcelona. In duivenkringen wordt gefluisterd, dat de laatste Barcelonawinnaar van een „melker” uit Kerkrade voor vijftig(!!!) mille naar het verre Midden-Oosten verhuisd is.

Naast de hoofdprijs, meestal een auto, brengt een winnende Fondduif, mits volgepouled nog eens zo'n twintig mille aan prijzengeld op.



KAMPIOENEN

De PDV de Snelvliegers herbergt nogal wat kampioenen. Na afloop van een vluchtseizoen worden dan ook verschillende klassementen opgemaakt. De combinatie Gruisen-Habets werd Vitessekampioen bij de oude en jarige duiven 1985 vóór Jo Janssen en Jeng Schaekens.

Het klassement bij de Midfondkampioenen werd een prooi voor good-old Jeng Schaekens vóór Jos Haas, die beslag legde op de 2e, 3e, 4e, 6e en 8e plaats in de top tien.

Jeng Schaekens bezette ook de eerste twee plaatsen in het algemeen kampioenschap oude- en jarige duiven.

In dit klassement werd Jo Janssen derde.

Kampioen bij de jonge duiven I werd Pierre Cremers, gevolgd door Jos Haas en Jo Janssen. Bij de jonge duiven II waren de Gruisen een klasse apart. De combinatie Gruisen-Habets behaalde een 1e en 3e plaats, terwijl Jos Gruisen tweede werd.

Het generaal kampioenschap 1985 werd behaald door de nestor van de Snelvliegers Sjeng Schaekens. Hij bleef Jos Haas, combinatie Gruisen-Habets, Pierre Cremers en Jo Janssen ruim voor.

Hokkampioen 1985 werd Jos Haas voor de combinatie Gruisen-Habets en Sjeng Schaekens.

We sluiten de eregalerij der kampioenen af met de vermelding dat Harry Gruisen op 2e Kerstdag in clublokaal Café Kerkzicht winnaar werd van de hoktentoonstelling tijdens een grootse finaleshow.

WREED LIEFDESSPEL

Hét spel dat de duivensport zo bekend maakt is het „Weduwenschap”. De naam zegt het eigenlijk al. De doffer en de duivin worden, nadat zij even hebben kunnen koppelen, meestal voor het broeden gescheiden. De mannetjes komen in een apart hokje te zitten, afgescheiden van de duivinnen. Zo

**HET NIEUWE IMAGO
VAN CITROËN
DE BX**

Ook in Diesel-uitvoering!



**Autobedrijf NIZET bv
Sittard**

Industriestraat 14 tel. 04490-11051
Rijksweg nrd. 188 tel. 04490-12455

*Bruidsboeketten
en
bloemenarrangementen
voor alle feestelijkheden*



BLOEMENHUIS „Ingrid”
Overhoven 22 - Sittard - Tel. 04490-17607

Wk

Wilco Kleding b.v.
Modieuze Kleding voor dames en heren

W.L.J. Janssen

Voorstad 21-23
6131 CP Sittard
Tel. 04490-12291

Kopij inleveren uiterlijk dinsdag 8 april a.s. bij voorkeur op een van de volgende adressen:
Rijksweg Nrd. 193 (de heer H. de Man)
Groen van Prinstererstr. 19 (de heer H. Wouters)
Advertenties en bezorging: de heer G. Voet, Rolandsweg 2.

Café

Kerkzicht

Fien en Zef

Sittard

Heistraat 37
TEL. 9481

**Meubelstoffeerderij
Henk Vorstermans**

voor fauteuils, stoelen en
alle soorten kussens

Cortenbachstraat 30
tel. 18461

Betrekking aangeboden// M/V

Ons wijkblad biedt een baantje aan. Wie had dat ooit gedacht?
Wij zoeken een man of vrouw, die goed van de tongriem is gesneden.
Zoals iedereen de laatste maanden heeft kunnen zien, loopt het aantal advertenties drastisch terug. Echter niemand van onze Stichting heeft de durf, het élan om de fiets te pakken en het Industriepark en de binnenstad „af te stropen” om advertenties binnen te halen.
Gegarandeerd, dat er in onze wijk van die „vrije mensen” zijn, die hiervoor hun hand niet omdraaien.
Wie wil éénmalig een wijkblad-medewerk(st)er worden?
Salaris: geen.
Neem met een onzer medewerk(st)ers contact op en na het „binnenhalen” van advertenties zijn wij u eeuwig dankbaar.

Redactie wijkblad

Stichting wijkblad:

L. Verheije, Pater Chevalierstraat 18, tel. 10333
I. Bartholomeus, Ehrensteinstraat 2, tel. 11752
Pater J. Janssen, Geldersestraat 39, tel. 12163
J. v. Eijk, Walborgstraat 3, tel. 22317
G. Voet, Rolandsweg 2, tel. 18889
H. de Man, Rijksweg Nrd. 193, tel. 15988
T. Slangen, Rosmolenstraat 42, tel. 17215
H. Wouters, Groen van Prinstererstraat 19, tel. 25895

moet de doffer bijgebracht worden, dat hij van de vluchten zo snel mogelijk huiswaarts keert. En reken maar dat dit ook gebeurt, want bij thuiskomst wacht de beloning. De doffer mag zijn duivin dan even „omhelzen”, maar niet voor lang. De afstand van de vlucht is medebepalend voor de tijdsduur. Meestal blijft het bij een korte flirt. Velen, vooral leken noemen het weduwschap een wrede vorm van liefdesuiting.

Maar het tegendeel is waar. Door op weduwschap te spelen wordt de doffer in een optimale conditie gebracht. Hij krijgt alle rust, omdat hij geen zorg heeft voor duivin en jongen en kan zodoende 2x per dag flink trainen. Bovendien doet de doffer tijdens deze periode genoeg drift op om plankgas en vol vuur terug te keren van de midfond of fondvluchten naar zijn geliefde die op til naar hem smacht. Het weduwschap is in de duivensport een niet meer weg te denken factor. Er kan gesteld worden, dat bijna iedereen deze, al dan niet wrede vorm beoefent.

ONGEDULD

De meeste leden van de Snelvliegers popelen van ongeduld om te kunnen starten met het nieuwe seizoen. De redactie is benieuwd welke trucs de melkers uit Overhoven uitgehaald hebben om wederom een succesvol vluchtseizoen te draaien. Zondag 13 april is de eerste vlucht en vanaf deze datum staat de duiventil voor de Snelvliegers op het eerste plan en worden andere zaken naar de achtergrond geschoven. Snelvliegers, maak van het gouden jubileumjaar ook een gouden verenigingsjaar door veel prijzen in de wacht te slepen zowel op verenigings- als samenspeelniveau, terwijl provinciale en nationale successen de vreugde alleen nog maar groter maken.

Hub Wouters

J.C. Overhoven



Jongstleden zaterdag 22 februari 1986 organiseerde Judo Club Overhoven haar jaarlijkse clubkampioenschappen. Deze werden gehouden in het Kaar te Overhoven. In iedere gewichtsklasse waren er 2 prijzen. De judoka's die niet in de prijzen vielen kregen een herinneringsmedaille mee. Hieronder volgt de uitslag:

| | |
|--------------------------|--|
| 0 - 24 kg | 1e prijs: Hermen Peeters 2e prijs: Joost v.d. Zander |
| 25 - 27 kg | 1e prijs: Armand Theunissen 2e prijs: Bart Theelen |
| 28 - 31 kg | 1e prijs: Alexander Koenen 2e prijs: Debby Janssen |
| 32 - 37 kg | 1e prijs: Chantal Theunissen 2e prijs: Johan Bisschops |
| 38 - 42 kg | 1e prijs: Heidi de Raad 2e prijs: Sandra Theunissen |
| 43 - 52 kg | 1e prijs: Stamati Chondrogiannis 2e prijs: Bernd Eummelen |
| 53 - 60 kg | 1e prijs: Hilde Koenen 2e prijs: Marie Louise Peters |
| boven 60 kg alle cat. | 1e prijs: Roland Cremers Cor Cornelissen |

Alle prijswinnaars nog een PROFICIAT!

| | | |
|------------------|-----------|-------------------|
| Trainingstijden: | dinsdag | 18.15 - 22.00 uur |
| | donderdag | 18.15 - 22.00 uur |

Tevens zijn wij dit seizoen van start gegaan met les te geven aan kinderen vanaf 4 jaar. Deze les wordt momenteel nog op donderdag van 18.15 uur tot 19.15 uur gehouden. De bedoeling is om deze les op een vroeger tijdstip te gaan geven.

Oranjefeest

Evenals vorig jaar gaat de buurt Hillenraedtstraat ook dit jaar weer op Koninginnedag een oranjefeest organiseren. Alle kinderen uit onze wijk van 0-12 jaar zijn op deze dag weer van harte welkom.

De bedoeling is om een optocht door de buurt te houden, voor degene die het mooist versierde voertuig heeft, staat een leuke prijs te wachten.

Ook zal er een poppenkast-voorstelling gegeven worden en we kunnen nu al verklappen dat dit erg leuk zal zijn.

Voor de ouders een tip ter ondersteuning van de activiteiten: als u oud papier heeft, kunt u dit gebundeld inleveren op het adres Hillenraedtstraat 1.

Voor meer informatie hieromtrent kunt u bellen met Betty en Harry Thomassen, tel. 22128.

De verdere planning van het programma wordt nog medegedeeld op een stencil die de kinderen over een paar weken mee naar huis krijgen.

Namens de werkgroep Oranjefeesten
Hillenraedtstraat

Op 19 maart hebben 231 kiezers van Overhoven hun voorkeurstem aan mij gegeven. Voor dit in mij gestelde vertrouwen wil ik u bedanken.

Ik zal mij ook de komende raadsperiode inzetten voor de belangen van Overhoven met vriendelijke groet.

Jos Schrijen,
Pater Schreursstraat 1,
telefoon 14419



SPELEN
BEWEGEN
LEREN
ONTWIKKELEN

Groene Kruis

Op maandag 28 april a.s. wordt door het Groene Kruis een thema-avond georganiseerd over de motorische ontwikkeling van het kind. Deze avond wordt verzorgd door de fysiotherapeut dhr. Bannier.

De avond zal gehouden worden van 20.00 - 22.00 uur in het wijkgebouw van het Groene Kruis Limbrichterveld, Eisenhowerstraat 722 in Sittard.

Onderwerpen die aan de orde komen zijn:

- de motorische ontwikkeling van het kind in de zuigelingen-peuter- en kleuterperiode;
- de fijne en grove motoriek.

Aanmelden: schriftelijk of telefonisch vóór 25 april bij Groene Kruis, Deken Tijssenstraat 4, Sittard. Tel. 04490-23440.

Bijdrage: f 1,- per persoon incl. koffie.

Met vriendelijke groeten,
wijkverpleegkundigen
Groene Kruis.



- Rolluiken
- Zonweringen
- Woninginrichting

**Haas-Kamps
Sittard**

Overhoven 103a
tel. (04490) 16318

**Speel
badminton
bij**



Gezellig, ontspannend en niet duur!

Speel lekker **BADMINTON** in de badmintonhal aan de RIJKSWEG ZUID (12 banen).

SPEELMOGELIJKHEDEN:

dinsdag-/donderdagavond 17.30 - 23.30 uur
zaterdag en zondag 9.00 - 13.00/17.00 uur

Op woensdagavond 13 basislessen voor f 40,- (vrijwillig).

SPECIALE LENTE-ACTIE

Wordt nu lid en u speelt **gratis tot 1 juli!**

De contributie m.i.v. 1 juli is f 15,- per maand (jeugd tot 18 jaar f 10,- per maand).

INLICHTINGEN aan de zaal.

Financieel valt er heel wat te regelen. Hoe pak je zo iets nu 't beste aan?

Loop even binnen bij de Amro Bank. Om advies. Daar zijn het plaatsgenoten voor. U bent welkom met kleine vragen en grote problemen.

Helpen doen we graag. Probeer 't eens. Vragen staat vrij, ook bij de Amro Bank.



Amro Bank.
De bank waar je wat aan hebt.

Paardestraat 12 Sittard, tel.: 17444

Winkelcentrum Limbrichterveld Sittard, tel.: 19797

Stichting Peuterspeelzaal „Suske en Wiske”

Zoals de meeste Sittardse wijken heeft ook Overhoven een peuterspeelzaal, Suske en Wiske genaamd. Uit een gemeentelijk onderzoek blijkt dat Suske en Wiske haar bestaansrecht ten volle verdient en zich mag verheugen in een overgrote belangstelling van peuters uit Overhoven.

Hier zit echter tevens het knelpunt, waarover bij het bestuur regelmatig klachten worden ingediend: Ouders geven hun peuters op, maar door de lange wachtlijst blijkt vaak, dat deze niet of slechts op een (te) laat tijdstip geplaatst kunnen worden.

Uiteraard heeft het bestuur mogelijkheden onderzocht, die naar een oplossing moesten leiden, zoals b.v. openstelling op woensdagochtend of in de middaguren. Dit stuitte echter op bezwaren van financiële aard. Onderzoek naar de wachtlijst leerde, dat deze weliswaar lang is, maar ook dat hierop veel kinderen voorkwamen, die momenteel de minimumleeftijd

(2½ jaar) nog niet bereikt hebben.

Een en ander houdt in dat de doorstroming niet optimaal is.

Het bestuur van Suske en Wiske wil daarom de ouders van Overhoven vragen, hun a.s. peuter in een zo vroeg mogelijk stadium op te geven, liefst al een jaar tot anderhalf jaar voor de toegangsleeftijd, zodat bereikt kan worden dat uw peuter op 2½-jarige leeftijd ook daadwerkelijk de peuterspeelzaal kan bezoeken.

U kunt zich hiertoe in verbinding stellen met de leidsters, José Oude Blenke en/of Christiane Claessen, graag tijdens de schooluren (9.00-11.30 uur in het Gika-Home).

Uiteraard bent u welkom om eens een kijkje te komen nemen tijdens de speelluren.

Het bestuur van Suske en Wiske



Pastores:
C. Koppers
J. Janssen
J. Sneekes
Geldersestraat 39,
Sittard (04490-12163)
giro: 1 03 53 14 t.n.v.
Parochie H. Hart

Palmzondag

De Romeinen waren arrogante, wrede heersers. Het moet hen dan ook een doorn in het oog zijn geweest, dat een figuur als Jezus, door zijn ongewone houding en voorbeeld, net het tegenovergestelde predikte.

Toen Christus op een ezelin gezeten de stad Jeruzalem binnenreed, waar het volk was samengestroomd, en hem met olijf- en palmtakken als een vorst binnenhaalde, moet Hij hebben geweten dat zijn dagen waren geteld. Want zoveel populariteit gold immers als concurrentie van de machthebbers. Het was dus om moeilijkheden vragen.

De mensen voelden dat dit hun Verlosser was.

Hij rekende af met alle wreedheid en onmenselijkheid die het volk tot dan toe te verduren had gehad. Met zijn gewelddoos verzet gaf Hij de mensen weer hun eigenwaarde terug. Elk jaar weer opnieuw wordt dit feit herdacht.

In veel landen is dit de enige manier waarop mensen openlijk onder de hoede van de kerk kunnen protesteren tegen machtsmisbruik en onderdrukking.

De Christelijke symboliek vertelt ons, dat de palmtak (van de uitheemse dadelpalm) het symbool is van overwinning. Koningen en hooggeplaatsten werden begroet met wuivende takken. Bladeren strooide men op het plaveisel als welkomstteken en men legde klederen neer. De olijftak is het teken van vrede. Want zo staat geschreven: „Laat ons bidden; God, die een duif hebt gelast met een olijftak de vrede aan de aarde te vermelden, verleen, smeken wij, dat Gij deze takken van olijven en andere bomen door uw hemelse zegening wilt heiligen, opdat zij het gehele volk tot heil mogen strekken. Door Christus onze Heer. Amen.



De duif is in de Christelijke symboliek het dier dat vredebrenger is. Men geloofde vroeger dat een duif geen gal had, zodoende kon het dier niet in opwinding geraken, dus ook niet kwaad worden, vandaar deze vredelievendheid. De werkelijkheid is echter anders. Duiven zijn behoorlijke vechtersbazen wanneer hen door soortgenoten iets in de weg wordt gelegd.

Wat wij als palmtak beschouwen heeft niets te maken met de dadelpalm, waarvan de vruchten zoet en voedzaam zijn. Nog sterker, de buscus, die wij palm noemen, is giftig en familie van de wolfsmelkachtigen. Omdat men vroeger geen echte palmtakken voorhanden had (wegens het klimaat), zocht men naar een vervangende plant. Zodoende! De meestal tot dierenfiguren geknipte, altijd groene buscus, pronkte bij menige boerderij in de tuin. Tot hanen en pauwen gekortwiekte struiken werden met veel zorg omringd, er ging iets statigs van uit, iets mystieks.

De zaterdag voor palmzondag worden takjes groen zorgvuldig afgeknipt van lage palmhaagjes die in de kruiden- of moestuin staan. Vaak voorziet men de pastorie van het benodigde groen.

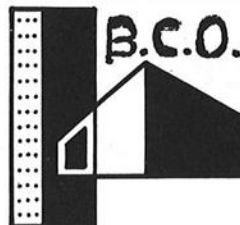
Op Palmzondag worden onder de plechtige hoogmis de palmtakjes gezegend met de woorden: „Besproei mij Heer met hysop (kruid) en ik zal gereinigd worden. Was mij en ik zal witter worden dan sneeuw.” Bij het beëindigen van de mis komen de gelovigen naar voren en nemen zoveel groen als zij nodig hebben. Bij thuiskomst worden dan de takjes

noigmaals gesplitst en op diverse plaatsen vastgehecht, zoals aan de wijwaterbakjes op de slaapkamers en tussen corpus en kruishout. De zolders van eenzame boerderijen, waar de bliksem kan inslaan, worden niet vergeten. Bij nieuwbouw legt men onder de deurdorpels behoedzaam een in kruisvorm gebonden palmtak. Dit tegen het kwaad dat onverhoeds binnen kan sluipen. Het vee, dat in aangrenzende stallen naast het woongedeelte van de boerderij staat, wordt ook voorzien van een bundeltje groen. Ja, volksgeloof en bijgeloof zijn sterk met elkaar verweven. Zo gaat men ook de te veld staande gewassen bezoeken. Op de meest onvruchtbare of kwetsbare plaatsen (b.v. wateroverlast) worden een of meerdere takjes in de grond gestoken. Het overschot van het te veel aan gewijd groen wordt na de hoogmis door de pastoor en de misdienaars achter de kerk verbrand. De as wordt dan bewaard tot het volgend jaar want hiervan krijgen de gelovigen het aswoensdagkruisje op het voorhoofd. Niet alle bijzonderheden rond Palmzondag en het palmtakje heb ik vermeld. Het zou best leuk zijn, als u nog meerdere bijzonderheden hieromtrent weet. En zeker wat Overhoven betreft. Zo ja, laat dit dan weten door b.v. een briefje te sturen naar de pastorie. Eventuele andere bijzonderheden over oude gebruiken zijn ook welkom.

Ed van den Ende, Sittard

Palmzondag is reeds voorbij. Wij staan nu voor Pasen. Velen van ons hebben een palmtakje ontvangen en het reeds een plaats gegeven in huis. Een herinnering aan Jezus' intocht in Jeruzalem en ook in ons eigen leven. Een teken van hoop, een teken van vrede. Nu kunnen wij ook Pasen gaan vieren: het 'Licht' dat de duisternis verdrijft, het 'Leven' dat sterker blijkt te zijn dan de dood. Zo zijn wij ook bevrijde mensen geworden. Het kwaad hoeft ons leven niet te beheersen. Wij kunnen verder want er is ons weer nieuw perspectief geboden. Het 'Licht' van Pasen mogen wij meenemen in ons leven en aan elkaar doorgeven, elke dag weer opnieuw. Een zalig Pasen!

De pastores



Bewonerscommissie Overhoven

Op 13 februari werden op het kantoor van de Woningvereniging Sittard de volgende door u gekozen commissie-leden bediagd:

| | |
|--------------------------|---------------------|
| mevr. A. Kohlen-Hendriks | Cortenbachstraat 15 |
| mevr. L. Reisler-Bakker | Schaloenstraat 25 |
| dhr. L. Maes | Cortenbachstraat 11 |
| dhr. Meyer | Cornelisstraat 33 |
| dhr. Janssens | Cornelisstraat 35 |
| dhr. G. Houben | Oude Heiweg 35 |
| dhr. M. Gorissen | Nusterweg 18 |

In een vergadering van de nieuwe bewonerscommissie werden als voorzitter en secretaris benoemd resp. dhr. Janssens en Maes.

De bewonerscommissies zijn bevoegd, mondeling dan wel schriftelijk, alle aanbevelingen en voorstellen te doen, die zij ten behoeve van het wonen en het woonmilieu in het wijkgedeelte of wooncomplex, waarvoor zij zijn ingesteld, nuttig en/of noodzakelijk achten.

Het bestuur zal zoveel mogelijk de bewonerscommissies in een zo vroeg mogelijk stadium informeren over in voorbereiding zijnde beleidsbeslissingen, welke direkt of indirekt van invloed zijn op het wonen en het woonmilieu.

secretaris L. Maes.

Wilco

DE LUXE

Eksklusieve damesmode
chic gekleed - jong sportief

J.M. Willems – Limbrichterstraat 17 – 6131 EA Sittard

Moderne Snackbar-Friture

„DE OUDE HEI”

Oude Heiweg 7 - Overhoven

tel.: 04490-22349

Naast normale snacks onze specialiteiten:



Vers gegrilleerde haantjes
Verse saté en sjasliëk
Diverse soorten hamburgers en
Schnitzels
Vers ijs

Iedere dag zijn wij geopend van 16.00 tot 24.00 uur.
's Maandags gesloten.

ANTIËK EN MEUBELEN
UIT GROOTMOEDERSTIJD



G. HAAS

OVERHOVEN 103 SITTARD

☎ 04490 - 13194

APOTHEEK LIMBRICHTERVELD

DEMPSEYSTRAAT 34-36, TEL. 04490-28099

OPENINGSTIJDEN:

maandag tot en met vrijdag van 8.30 tot 18.00 uur

zaterdag, zon- en feestdagen van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 18.00 uur



M.J. HAMERS ^B/_V

NUSTERWEG 69
6136 KT SITTARD
TELEFOON 04490-17247

- APPARATENBOUW
- PLAATWERK
- KUNSTSTOF-INDUSTRIE
- MACHINE-REPARATIE

Tevens toelevering op maat van
buis-, plaat- en
stafmateriaal in staal,
roestvrijstaal, aluminium en
kunststoffen.

DE SPAR
TEVENS POSTAGENTSCHAP

P. KUSTERS-GEELLEN
Tel 12940
Overhoven

Oproep

Het Waterschap Roer en Overmaas heeft plannen ter inzage liggen voor verbetering van de Geleenbeek, vak Odasingel-Sportcentrumlaan.

Het Waterschap wil alle bomen langs de beek rooien en verdiepte wandelpaden van 3.50 meter breedte aanleggen.

Een aantal omwonenden hebben tegen dit plan bezwaar aangetekend.

Op een hoorzitting, die op 18 juni 1985 gehouden werd en waar ruim 70 omwonenden aanwezig waren, werd duidelijk de voorkeur gegeven aan onderhoudspaden op maaiveldniveau. Het plan om bomen te rooien was tijdens deze hoorzitting bij de meesten eveneens uit den boze.

De gevolgen en nadelen bij toepassing van een stalen damwand, waar onderlangs een openbare wandelroute en een achter de erven verdiept onderhoudspad loopt zijn:

- De continuïteit van het beekprofiel respectievelijk het talud wordt ernstig verstoord door een 65 meter lange verticale damwand achter de panden Thorbeckestraat 1 t/m 11.
- Een wandelpad langs deze damwand nodigt uit tot het bekladden van de wand.
- De damwand vormt een afschuwelijke blikvanger gezien vanaf de Baandertbrug. De wand is ongeveer 1.80 m hoog en het wandelpad (verdiept gelegen t.o.v. het maaiveld) is 3.50 m breed. Overhangende begroeiing zal bij hoog water (meerdere malen per jaar) door het wassende water weggeslagen worden.
- Totale routing van de wandelaar is daardoor beslist onaanvaardbaar. Gevolg: Het wandelpad wordt niet gebruikt en zal verpauperen.

Het verdiepte onderhoudspad achter de achtererven van voornoemde woningen zal ondanks alle voorzorgsmaatregelen, ongewenste gasten uitnodigen.

De bewoners hebben totaal geen overzicht meer op datgene wat zich achter hun woning afspeelt. De insluit- en inbraakveiligheid wordt minder.

De conclusie luidt dan ook: Er is eerder sprake van verslechtering als van verbetering van de Geleenbeek. De omgeving wordt onaanvaardbaar aangetast. Het plan van het Waterschap zal in alle opzichten een doorn in het oog worden voor de buurt Overhoven. Er moet na de verbetering van de Geleenbeek een aantrekkelijk gebied ontstaan, waarmee zowel omwonenden als gebruikers gediend zullen zijn.

Er moeten dan ook kosten noch moeite gespaard worden om dit te bereiken.

Voor spelende kinderen ontstaan op de verdiepte wandelpaden grote gevaren met eventueel alle gevolgen vandien. Verder is het voor velen al tragisch genoeg dat er talloze bomen langs de beek gerooit zullen worden om een en ander te bewerkstelligen.

Tenslotte dient opgemerkt te worden, dat de buurt niet hoeft te boeten voor het jarenlang nalatige onderhoud van de beek.

Iedereen die tegen de plannen van het waterschap is, dient zo spoedig mogelijk contact op te nemen met Ger Schulpen, Thorbeckestraat 5. Met de steun van alle omwonenden móét het toch mogelijk zijn om het Waterschap een halt toe te roepen. Denk tenslotte zeker ook aan de veiligheid van de kinderen, die bij verdiepte wandelpaden aan grote gevaren blootgesteld gaan worden.

Ger Schulpen ing.

Laatste ontwikkelingen:

De gemeente staat volledig achter de ingediende bezwaarschriften. De plannen zullen dan ook op zeer korte termijn herzien worden.

Musical Sound '70 groot succes

De première van de musical „Boem” op 8 maart j.l. in de aula van de Scholengemeenschap Serviam is een eclatant succes geworden. In een bijna uitverkochte zaal wist Sound de toeschouwers te verrassen met een schitterende muzikale show, waarin muziek, zang en spel tot een harmonieus geheel werden gevormd.

Regisseuse Nicole Op den Kamp en dirigent Georg Bakx zijn erin geslaagd de leden, waarvan niemand toneelervaring had, als geroutineerde toneelstukspelers en -spelers voor het voetlicht te brengen. Aan niets was te merken, dat de jongeren, inclusief Georg Bakx, die een van de hoofdrollen vervulde, de zenuwen door de keel gierden.

Hoe enthousiast de toeschouwers waren bleek wel uit het ovationele applaus aan het einde van de voorstelling. „Deze musical verdient door Sound '70 in de Stadsschouwburg opgevoerd te worden”, aldus mr. G. Houtackers na afloop. Veel van de aanwezigen informeerden naar een volgende mogelijkheid de musical te gaan zien.

Sound '70 heeft bewezen meer te zijn dan een koor, dat „uitsluitend kerkelijke vieringen opluistert”, hoe goed het dat ook doet!

Misschien dat een opvoering in Overhoven gerealiseerd kan worden.

Van harte aanbevolen!



Waarom heeft niemand begrip voor mij??

Vaak lees ik in de krant in de rubriek „ingezonden stukken” artikelen van mensen waarin zij hun ergernis uitspreken over de hondenbezitters.

De poep op de stoep is dan niet van de lucht. Van de ene kant hebben deze schrijvers volkomen gelijk. Er zijn nu eenmaal veel hondeneigenaren die hun hond hun behoefte op het trottoir laten doen. Ik heb zelf ook een hond. Wanneer ik met mijn hond ga wandelen bemerk ik direct wanneer deze zijn behoefte moet doen. De hond weet dit natuurlijk zelf ook en hij gaat daarom direct richting goot. Jong geleerd is oud gedaan!

Ik heb daarom totaal geen begrip voor de zgn. „hondekenner” die zijn/haar hond zijn behoefte op het trottoir laat doen. Mogen zij er zelf instappen!

Van de andere kant dienen de niet-hondebezitters wel te beseffen, dat de weg naar de Swienswei voor een hond te lang is om e.e.a. op te houden. De goten zullen dus tot aan een regenbui vol blijven liggen.

De andere kant van de medaille is ook, dat de gemeente dan ook goed moet veggen; wij hondebezitters betalen er toch voor!!

Laten wij met onze honden ook uit de speelweiden blijven; deze zijn voor kinderen en niet voor honden.

Iedereen heeft zijn plaats op deze wereld en laten wij ons aan de spelregels houden.

Laten wij begrip hebben voor poep in de goot en de hond-eigenaar moet begrip hebben voor de niet-eigenaar.

N.N. (naam bij de redactie bekend)

**boekjes, formulieren,
kaarten, enveloppen, rekeningen, folders
wij drukken het allemaal**

De mogelijkheden van offset zijn nu eenmaal bijna onbeperkt en indien u zelf uw origineel wilt typen of tekenen, wordt uw offsetwerk nog voordeliger.

GEBOORTEKAARTJES en TROUWKAARTEN

LICHTDRUKKEN EN FOTOKOPIEËN

Offset
Kurver
Sittard
BV



rijksweg noord 54
6131 cm sittard
tel. 04490-16830

Bruin van de Molen:



Stééngoed!

Brood- en banketbakkerij

H. HONINGS

Heistraat 30
Tel. 14709 - Sittard



SLAGERIJ SCHMEITS

Oude heiweg 3
OVERHOVEN
tel. 04490 - 13196
Slager R.SWIATALSKI



ROUSSEAU

Een begrip in
KERSENBONBONS met steel
PINDAOTSJES met echte chocolade
PRALINÉ TRUFFELS

Chocoladeverwerkende industrie ROUSSEAU
Abraham Kuypersstraat 2 - 6136 DE SITTAARD - Telefoon: 04490-1.92.82

SNACKBAR OVERHOVEN

Heistraat 48 - Overhoven-Sittard - Tel. 04490-27420

- ★Schnitzels
- ★Biefstuk
- ★Halve hanen
- ★Diverse sauzen
- ★Allemaal
kwaliteit
uit eigen keuken

Vrijdags, zaterdags
tot

**03.00 UUR
GEOPEND!**

Overige dagen tot 24.00 uur. "BRAM"
Open vanaf 16.30 uur.
Dinsdags gesloten.

